

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Ichishkiin Language Classes being held by: Suzie Slockish every Monday and Wednesday from 5:30 pm - 9:00 pm in the Basment of the Culture & Heritage Department. Also one sunday per month at HeHe Longhouse, for information contact Suzie.

For your information, the Probation Department Languge Classes will begin in August. More information will be posted within the nex few issues.

Huckleberry Season is fast approaching and extra language lessons will be about "Huckleberry Season"

Ichishkiin

WIWNU HUCKLEBERRIES
 Wiwnuwaash Huckleberry Patch
 Sapalwit Thanksgiving Feast
 Lup'ui Cederbark Basket
 Anpsh Big Willow Basket
 Patu Mount Hood
 P'xanu Mountains, Wooded Area

Wiwuwaash iwa tlaaxw pt'xanupa pánkni Patuna. The huckleberry patches are all around Mt. Hood wooded areas.

Lup'ui atash wiwapasixa atash ku atmaanixa wiwnua. We use cederbark baskets when we pick huckleberries.

Awasapalwixana wiwnu wat' iknw auku tmaanit namilaiki wyanaknuwitash. We have thanksgiving feast for Huckleberries before we pick to store for our use.

Thank you to all the previous employees of our department that attended and participated in the 2013 Pi-Ume-Sha Parade, Those of you didn't we have a honorarium certificate from the Pi-Ume-Sha Committee for you.

Language Program Staff
 Val Switzler, Director
 Josie Blackwolf, Secretary
 Arlita Rhoan, Lead Teacher
 Suzie Slockish, Ichishkiin
 Dallas Winishut, Ichishkiin
 Merle Kirk, Ichishkiin
 Anna Clements, Ichishkiin
 Pam Cardenas, Kiksht
 Shirley Tufti, Numu
 CarlaDean Winishut, Numu
 Wilfred Jim, Consultant
 Geraldine Jim, Consultant
 Myra Johnson, Consultant

If you have any questions about language classes please make contact with any of the staff at:

PHONE:
 (541) 553-3290

FAX:
 (541) 553-2201
 EDUCATION BUILDING
 1110 WASCO STREET

Kiksht

Itgaxalagmax akimin August (berry - patch month)
 Idunaiyax Huckleberries
 Kafagwax Mountains
 Ichagiati - Atuksi Small Berry Basket
 Ichq'aic - aqapunatix Large Berry Basket

Ikwbawamit Ferns to cover huckleberries when your basket is full, so pine needles and leaves don't fall in your basket / also help preserve.

Imchxn Small mini huckleberries (these grow earlier than regular huckleberry time June- July)

Qadamt Ashuya? Where are all you going?

Anshuya itkalagwax - Yamt Were going to the mountains

Dan kwaba amshgiuxa? What are you oing to do there?

Kwet Kwet anshkduxama iduaiyax. We're going to pick huckleberries.

Qadash ashmshxutka itskintwamax kwaba! Watch out for the bear!

Atgima idunaiyax itstukdi mama kanawi dan itxiwulx akdulmuda Kidu engi lablad idunaiyax. Huckle berries have lots of health benefits

"Autni Ichishkiin. Sapsikwat"

Soon we will be getting ready for another school year.

Were in the process of gettin gour applications ready for 2013-2014

If you have a child going to be 3 on or before September 1st, and a child 4 years old they are age eligible for our class rooms.

Questions about our AIS school, please contact or department.

Numu

TAME TOGABONOA TSPOKAGAKWE!! WE'ER GONNA GO PICK HUCKLEBERIES!!

Kawona !! Kawona !! Baskets !! Baskets !!



U kawona maetsabel! Get our Baskets ready!

Noyoona nanuma pesa natumasina. This a fun family outing for everyone

Tame kibawitu meokwe! We will o to the mountains!

Ewow tsapoka ka sa'a kwitu. Get lots of berries for later use.

Te tuammu ika pesa sopedya. Our children love to pick berries.

Onoo yise ume wutsumekwe! So they can get full of berries!

Appreciation and Thank you goes out to:

Warm Springs Power & Water Enterprise & Warm Springs Composit Products & Washanaksha Group for yor contributions towards this years 2013 Camp Naimuma and Caroline Cruz Your generosity will go far with our children

"2013 Camp Naimuma"

Camp is just a few days away, Campers spots are filling up fast, space is becoming very limited now

Deadline for registraton is Friday-July 12, 2013
 Ages 8 - 15 years

is the required ages for this years campers.
 Registration Fee: \$25.00 per camper however

if your not able to pay the registration fee: A Scholarship workshop day for students will be held on July 10, 2013 from 1:30 pm - 4:00 pm in the first floor training room at the Education Building. Scholarship requirements will be discussed then.

Camper Checklist Label all your campers items

Bedding

Parents: Please send your camper with an **Outdoor** sleeping bag or bedroll with extra blankets and a pillow Sleeping bags designed for indoor use will not be warm enough at Peters Pasture

Campers be prepared for 40 degree or less at night.

Toiletries

1. Comb & Brush
2. 4 or 5 old bath towels and 1 wash cloth (swimming)
3. Toothbrush & toothpaste
4. Mosquito repellent-LOTS
5. Sun block lotion
6. Lip balm
7. Bath soap & shampoo
8. Lotion

Clothing

1. Warm sleepwear(it is very cold when the sun goes down)
2. 1 pair OLD tennis shoes for swimming
3. 1 pair comortable tennis shoes.
4. 1 pair hiking boots
5. FIVE pair old socks
6. SIX to EIGHT underwear
7. 4 warm sweaters w/or without hood
8. One warm coat
9. Raincoat
10. Swimsuit or cut-offs
11. Outdoor clothing for warm and cool weather

DO NOT BRING EXPENSIVE OR NEW SHOES OR CLOTHING

Oher items needed

1. Laundry bags (plastic bag) for wet & dirty camp stuff
2. Good-flashlight & extra batteries
3. Canteen or water bottle

MEDICATION

If you are on medications, bring enough to last the entire time you will be at camp. All medications must be delivered to the medical person upon arrival at camp

If you are allergic to **Bee Stings** please inform the medical person as soon as you arrive. Also, we ask you bring your bee sting kit with you, as we do not have that in medical supplies. Please list all your allergies & bring your medical person at Camp is Mary Smith

Dear Campers:

Good behavior is expected throughout camp. In signing that you have read the Camper Code of Conduct on the Registration Form you are agreeing to the following:

- 1) Use appropriate language
- 2) Respect the privacy and property of others.
- 3) Respect the property and camp area of peters pasture.
- 4) Wear appropriate clothes for activities as suggested by
- 5) Follow camp schedule (mealtimes, lights out, etc.)
- 6) Abide by the rules and regulations of the Camp Naimuma.
- 7) Campers are encouraged to participate in all activities to the best of their ability.

I agree to abide by all Camp Naimuma's code of conduct and I am aware that I am expeted to cooperate and participate in camp activities. If I do not cooperate, or become a hinderance to the camp program, I understand I may be sent home.

Ichishkiin	Numu	Kiksht	English
Panim pakw'aakwas	Tutsekwunne egiow	Snit iskemtk	Hand me a fork
Panim ai tikau	Iseda egeow	Init iladas	Hand me a plate
Panim ml kupi	Tuwow kopee	It-coffee init	Hand me some coffee
Atamchashat tkwatatpaniapa	Ka tebe yoba aatuku	Lugatxmit iladamba	Put it on the table
Tlaaxw atamchashak tkwatat pamapa	No'o tebokoba madumow	Kanawa dugatxmit iladamba	Put them all on the table
Chanii k'a nuqw'at	Ka maduke yungow'ke	Lenchit itdudush	Pass the milk
Aunam stukna	U ha tunedaw?	Aga chi imiuxt iladam?	Did you set the table?